

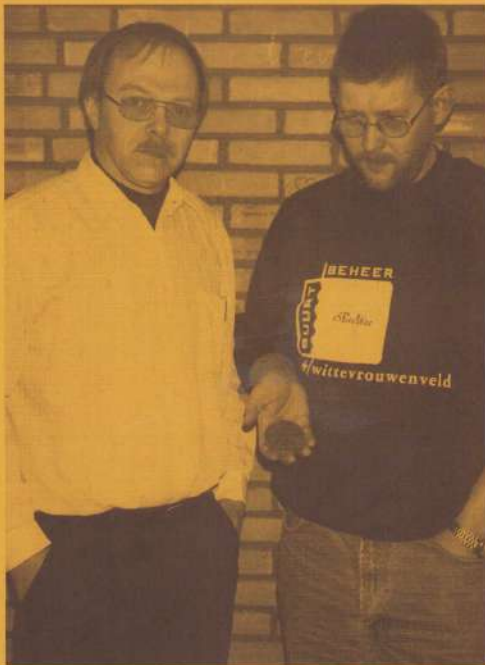


Zegelstempel van het Wittevrouwenklooster gevonden bij de Bouw van de NMB.Bank naast het Generaalshuis

buurtkrant witevrouwenveld

JAARGANG 17 NR.1
FEBRUARI 1995
REDAKTIEADRES:
BUURTKRANT WITTEVROUWENVELD
DR.SCHAEPMANSTR.95
6226 XS MAASTRICHT
TEL.043-620066
BANK REK.NR.SNS.862605253
OPLAGE 2850
KOPIJ INLEVEREN VOOR 17 FEBRUARI
VOLGENDE BUURTKRANT VERSCHIJNT 4 MAART

Tijdens de jaarvergadering van de Maastrichtse P.v.d.A. - afdeling op maandag 24 januari werd de Willem Vliegenpenning uitgereikt aan de Stichting Buurtbeheer Wittevrouwenveld, eSBeeWee. De scheidende voorzitter Ben Dankbaar overhandigde de penning aan een dankbare directeur F. Kusters en voorzitter J. van Balkom van eSBeeWee. Tussen haakjes, Ben Dankbaar wordt opgevolgd door Ari Cikikyan die als opbouwwerker in onze buurt werkzaam is. Wij willen u de motivatie voor het toekennen van de Willem Vliegenpenning niet onthouden.



WELVERDIENDE ONDERSCHIEDING

'Het Buurtbeheerbedrijf Wittevrouwenveld (SBW) is vanaf januari 1994 van start gegaan. De hoofddoelstelling van het SBW is: "Om met betaalde opdrachten betaald werk voor buurtbewoners te scheppen". Evenzeer streeft SBW ernaar daarmee vorm te geven aan een grotere participatie van de bewoners van Wittevrouwenveld bij het beheren van hun buurt, het doorbreken van sociaal isolement en het scheppen van sociale dienstverlening aan hulpbehoevende buurtbewoners.

Het leveren van maatwerk staat voor het SBW centraal. In opdracht van diverse gemeentelijke diensten, bouwverenigingen en particulieren worden de meest uiteenlopende activiteiten verricht. Enkele voorbeelden hiervan zijn:

- onderhoud van groenvoorzieningen
- spuitophaaldienst
- fax- en copierservice
- verhelpen van kleine klachten voor individuele bewoners
- inzet Geusselt-sportwachten
- postbezorging in de buurt

Het SBW heeft momenteel 19 mensen in dienst, waarvan 9 full-time. Daarnaast zijn er 8 mensen als vrijwilliger bij het SBW betrokken. Al met al kan geconstateerd worden dat het SBW in haar één-jarig bestaan haar streven al meer dan waar heeft gemaakt. Het SBW is een begrip in de buurt geworden.

Het is met name de combinatie van buurtbeheer en creatie van werk die ons zeer aanspreekt. Wij hopen van harte dat in de toekomst meer van dit soort initiatieven in Maastricht tot stand komen. Daarbij kan ook ingespeeld worden op de initiatieven van de regering om financiering van werk met behulp van uitkeringsgelden mogelijk te maken. Moge het SBW een inspiratiebron worden voor andere buurten.' (Aldus het jury-rapport).

In een eerste reactie verklaarde directeur Kusters dat het succes van eSBeeWee zelfs onze verwachtingen overtreft. 'We zijn nog geen jaar bezig en krijgen nu al een dergelijke onderscheiding. Dat betekent toch erkenning van het belang van ons werk. We zijn gewoon hartstikke trots! Hij wilde ook nog iets kwijt over de toekomstplannen van eSBeeWee. 'Een daarvan behelst een vrouwenproject: samen met het Vrouwen centrum werken we daar momenteel aan. We hopen zo'n tien banen speciaal voor vrouwen te creëren.'



Voorzitter Johan v.Balkom, directeur Frans Kusters plus aantal medewerkers eSBeeWee.

Willem Vliegen penning voor vliegende start eSBeeWee

WILLEM VLIEGEN: DE VOORMAN!

De laatste, meteen op de toekomst gerichte opmerking van Kusters, is geheel in de geest van de naamgever van de uitgereikte penning, Willem Vliegen.

De hierbij geplaatste foto van Willem Vliegen in zijn jonge jaren te Maastricht toont ons een persoonlijkheid die overeenkomsten vertoont in zijn uitstraling met Frans Kusters. Niet voor niets gaf Jos Perry zijn levensbeschrijving van Vliegen als titel: De voorman. Hij was na Domela Nieuwenhuis en Troelstra de kleurrijkste, invloedrijkste en ook wel avontuurlijkste figuur uit het begin van de Nederlandse sociaal-democratische beweging. Vliegen was geen 'verlosser' en ook geen uitgesproken leider. Hij was eerder een voorman, misschien wel de voorman bij uitstek. De voorman is immers degene die zonnig leiding geeft, maar zelf het eenvoudige handwerk niet uit de weg gaat; die door zijn kameraden niet aanbeden wordt maar wel gerespecteerd; hij is de eerste onder gelijken.

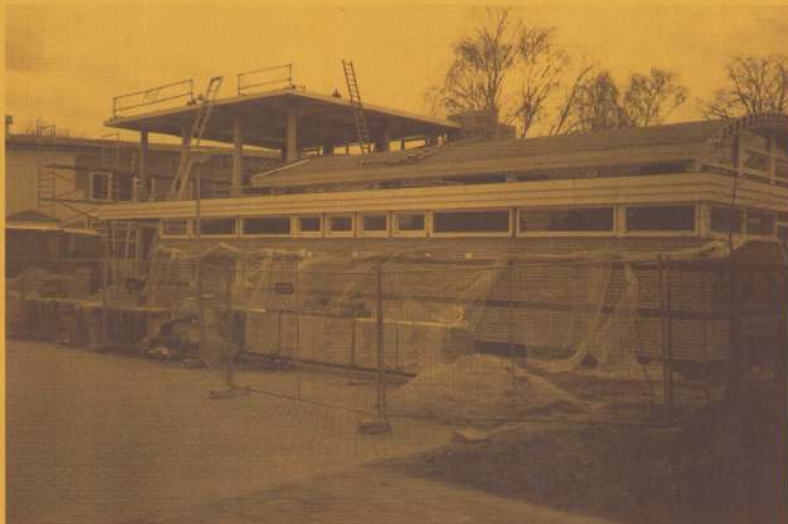
Er is nauwelijks een moment van betekenis in de geschiedenis van de Nederlandse sociaal-democratie tot en met de oprichting van de Partij van de Arbeid in 1946 te bedenken waar bij hij niet betrokken was.



WILLEM-HIJBERT VLIEGEN
(1862 - 1947)



Verbouwing Wijkhuis Maris Stella vordert gestaag. Binnen niet al te lange tijd zal Wittevrouwenveld een prachtige accommodatie rijker zijn. De officiële opening is gepland in het najaar. We houden U op de hoogte.



VEILIG OP DE FIETS

Elk jaar gebeuren er helaas nog heel wat ongelukken in het verkeer. Met name onder jongeren op de fiets. Een van de belangrijkste oorzaken hiervan is een slechte verlichting. Daarom is in Maastricht een project van start gegaan "Veilig op de fiets". Dat betekent dat er grote controles worden gehouden door de politie. Op de Theresiaschool wordt nog een extra actie ondernomen door fietsclub de Maastrappers en de werkgroep Gezond Wittevrouwenveld. Op 25 januari werden de fietsen van de kinderen van groep 5, 6, 7, en 8 gratis gecontroleerd. De kinderen kregen een kaart waarop stond aangegeven welke onderdelen van de fiets helemaal in orde zijn en welke niet. De kinderen waarvan de fiets helemaal in orde was kregen een kadootje aangeboden. Kinderen waarvan de fiets niet in orde was kregen een rode kaart waarop de gebreken staan aangegeven. Ze kregen geen bekeuring. Als de onveilige fiets bij de hercontrole (15 februari) gerepareerd is, dan krijgen de kinderen alsnog een kadootje voor de veilige fiets.

KOERSBAL

Uit Nazareth overgewaaid een nieuwe sport. We houden het op een kruising van kegelen en Jeu de boules, maar bij onze burens van achter de tunnel zijn ze er al zeer bedreven in. Men nodigt de Wittevrouwenvelders dan ook uit om eens een kijkje te komen nemen en ook eens een balletje te werpen. Elke maandagmiddag bent U welkom in het gemeenschapshuis aan de Kast, Rivierenstr. 45 en wel van 13.30 - 16.00 u. Wie weet, sluimeren er nog onvermoede talenten bij U. Voor nadere inlichtingen kunt U contact opnemen met Liesbeth Smeets, tel. 633007.



GESCHIEDEN AFVAL OPHALEN

Een fraaie foto uit 1991. Toen maakte men al ernst met het scheiden van afval: de rommel in de container en de rotzooi ernaast. En als het dan goed vol was gepropt ging de fik erin. Gelukkig is dit "vuilstation" bij het tunneltje opgeheven. Men begint zich langzamerhand steeds meer bewust te worden van het belang van een schone leefomgeving. Wij, de buurtkrant en hopenlijk dus ook onze trouwe lezers staan dan ook volkomen achter het jongste initiatief van de gemeente Maastricht. Alle woningen en panden in Maastricht zullen worden voorzien van een gft-emmer of container. Dat betekent voor de huishoudens een hele verandering: je zult steeds goed moeten nadenken welk afval in welk inzamelingsmiddel moet.

De container wordt om de andere week geleegd door Stadsreiniging. De daaropvolgende week worden dan de grijze huisvuilzakken opgehaald (dus ook om de andere week). Hoogbouwoningen (flats) worden voorzien van een emmer, die wekelijks zal worden geleegd. Let de komende weken goed op de informatie, die via informatieavonden, stadsbusreclame en de media wordt verstrekt.



Bewonersbelangen Wittevrouwenveld

Secr.: Burg. Bauduinstraat 140
6224 XE Maastricht

Modevakschool Iliane

- bespaar veel geld
- leer zelf kleding maken
- volg een officiële opleiding
(coupeuse) lerares met diploma

Inlichtingen:
Frankenstraat 66 - Oostermaas
Tel. 043 - 63 30 84

Bankieren op z'n best bij een all-round bank: SNS bank

SNS bank is een all-round bank waar u voor alle bankzaken terecht kunt. Als particulier maar ook als zakenman. Tegen uiterst concurrerende voorwaarden. En met een zeer snelle service.



SNS bank Limburg



CAFE - RESTAURANT GEUSSELT

Sporthal (naast H. Gulielmuskerk)
Onze vernieuwde zaal is uitstekend geschikt
voort het houden van:

- Koffietafels
- Communiefeesten
- 25/40 jarige huwelijksfeesten
- Jubilea
- Recepties

Geen zaalhuur
Inlichtingen: tel. 043 - 623290/625830

SCHOENMAKERIJ

P. Foppen



Frankenstraat 195
Oostermaas - Tel. 637566

Uw schoenen laten maken is altijd
de moeite waard!

het carnavalsgebeuren

Het is weer januari/februari dus de carnavalsgekte begint weer langzamerhand toe te slaan. Op 28 januari hebben de DROMMEDARISSEN hun nieuwe markies uitgeroepen. U zult het zonder foto moeten doen, want de krant ligt dan al bij de drukker. Mocht U een en ander hebben gemist, dan kunt U de beentjes alsnog losgooien op zaterdag 4 februari in het Trefcentrum met de muziek van het Duo Broadway.



Carnavalsvereniging
"De Drommedarissen"

De MAOSRETSJES gaan een paar weken later tekeer. Op zondag 19 februari is de jaarlijkse kinderzitting waar de nieuwe jeugdprins en prinses zullen worden uitgeroepen. De presentatie is in handen van niemand minder dan onze enige echte Sjeffe Zwackhalen. Op zaterdag 25 februari doen ze het nog eens stevig over met het bekende Maosretsjes Galabal ('s middags van 2 tot 5 u, entree een gulden), onder het motto jong en oud, groot en klein, iedereen is welkom bij het Maosretsjes Festijn. Ook in Trefcentrum Oostermaas, Edisonstraat 4.



En tenslotte CV DE KEVERS (Willem-1) gaan het er ook weer lekker van nemen. Op vrijdag 10 februari wordt bekend wie de nieuwe prins wordt, aansluitend swingen ze de nacht in. En een week later op 17 februari doen ze het nog eens dunnetjes over met het traditionele Aw wieverbal.



LOTERIJ "KOM DE TON"

Nadat de eerste twee trekkingen van de loterij zijn uitgesteld om de resterende loten nog te verkopen, nadert nu het moment waarop de eerste keer de gelukkige winnaars bekend gemaakt worden. Avond aan avond zijn verenigingsmensen op pad geweest om de loten aan de man te brengen ten behoeve van de zo noodzakelijke opknappbeurt van het Trefcentrum. Op zaterdag 4 februari maakt de kersverse markies van de Drommedarissen tijdens een gezellige carnavalsavond bekend wie de winnaars van de eerste drie trekkingen zijn: 3 x een reis, 3 x een TV, 3 x een CD-speler en 3 x een etentje. In totaal dus 12 prijzen.

GROEN KRUIS, OUDER EN KIND ZORG

Het inloepspreekuur in de Dr.Schaepmanstr.95 op dinsdag is gewijzigd. Indien U naar het spreekuur wilt komen kan dit alleen nog volgens afspraak. Deze afspraak kunt U maken tijdens het spreekuur in Nazareth op woensdag van 11.30 - 12.30 u of indien nodig via hewt centrale nummer 690690. U wordt dan teruggebeld om een afspraak te maken.

Werkgroep gezond
wittevrouwenveld



Gezondheidswijzer
DGD

BIC Trajekt

gezond wittevrouwenveld

De werkgroep Gezond Wittevrouwenveld gaat ook in 1995 weer gezond van start met activiteiten zoals: **fietscontroles** samen met fietsclub de Maastrappers **binnenmilieu** hou de lucht ook binnenshuis gezond **zin in gezond** wederom het Mini-Preuvenemint **borstkanker** tweejaarlijks onderzoek vrouwen v.a. 50 jr **stop met roken** en vele andere thema's. Wilt U actief worden in de werkgroep, dan kunt U eenmaal in de twee weken mee vergaderen, notuleren, meedenken en helpen aan leuke activiteiten waardoor u ook andere buurtbewoners enthousiast kunt maken en samen kunt werken aan een beter leefmilieu. U zult veel nieuwe en leuke contacten hebben met de buurtbewoners, beter geïnformeerd raken over gezondheidsvraagstukken en andere thema's, anderen kunnen helpen door een verantwoordelijke taak te dragen. Wilt U meer weten, bel dan even naar Sandra Jacobs (tel.821830) of Jos Rooden (620066) of kom even langs op donderdagmiddag tussen 13.30 en 15.30 u in Wijkhuis Maris Stella tel.620066.



VUURWERKPROJEKT

Dit jaar is voor het eerst door de werkgroep Gezond Wittevrouwenveld het vuurwerkproject georganiseerd. Een aantal kinderen hebben in Kluphuis EDI een video over stunten met vuurwerk gezien. Ook werden er kinderen geschminkt alsof ze gevaarlijk met vuurwerk waren omgegaan. De kinderen waren erg enthousiast en de opkomst was groot. Ze kregen ook informatie over vuurwerk mee naar huis. Tevens konden zij een vragenlijst over vuurwerk invullen, waarmee een prijs te verdienen was. Later is er nog een optocht door de buurt georganiseerd om jongeren te waarschuwen voor stunten met vuurwerk. Er liepen ongeveer 20 mensen mee, waaronder een stuk of tien geschminkte kinderen. Er werden wafels uitgedeeld aan jongeren op de straat. Ook zij konden een vragenlijst invullen, waarmee een prijs te verdienen was. De prijs werd gewonnen door Davy Jeurissen en Robert Lebon.



VERF ?

Voor diverse merken
en duizenden kleuren

Even naar
PELO



Voltastraat 26 - Tel. 622519

Trefcentrum Oostermaas

Edisonstraat 4,
6224 GK Maastricht.
Telefoon 043 - 621176.

VOOR EEN VOLLEDIGE
VERZORGING VAN UW:
Koffietafels - bruiloften -
vergaderingen -
verenigingsactiviteiten -
bedrijfsfeesten.



tot ziens in het TREFCENTRUM

CINERENT SCHARN

geopend van 13 tot 22 uur

6 films 1 week: f. 15,-

computerspellen: keuze uit 1000 stuks

Nu ook krasloten en lotto

Scharnerweg 67 - Tel. 633733 t.o. Horn



't VROUWEVELD

Burg. van Oppenstraat 123

Elke maandag en dinsdag van 9-12 u naaigroepen. Elke donderdag om 13.00 u dans- en beweging. Elke dinsdag om 16.00 u Hawaii-dansen voor meisjes. Op 31 maart en 1 april a.s. cursusweekend REIKI.

Nadere inlichtingen tel.043 - 631196.

KLUPHUIS EDI EN DE VROUWEN

Elke donderdagmiddag van 13.30 u tot 15.30 u is er in Kluphuis EDI een koffiemiddag voor vrouwen uit Oostermaas. Behalve een lekker bakje koffie wordt er ook van alles gedaan, b.v. knutselen, informatiemiddagen enz. Momenteel worden de bijeenkomsten georganiseerd in samenwerking met het vrouwengezondheidscentrum. Het programma: 2 februari Het Kwaliteiten Spel (over je eigen kwaliteiten als vrouw) 16 februari informatiemiddag over premenstruele spanningen. 16 maart Vrouw en Reclame 30 maart Omgaan met stress en spanningen 13 april Opvoeding en Sex.Voorlichting aan kinderen.

MANUS



oversteekplaats terblijterweg

In de buurtkrant van november maakten we melding van de gevaarlijke situatie op de kruising Terblijterweg-Olympiaweg en het Stadionplein. Na overleg met betrokkenen worden de volgende maatregelen voorgesteld:

- De parkeerplaats(en) van Mc.Donald's zullen beter worden aangegeven vanaf Olympiaweg en Terblijterweg.
 - Er komt een parkeerverbod op de stadionweg voor Mc.Donald's (geen mogelijkheid tot kort-parkeren)
 - Op het parkeerterrein van de Geusselt worden 10 plaatsen gereserveerd t.b.v. het C.B.R., en wel op werkdagen van 8 tot 17.00 u.
 - Er worden tevens twee stroken gereserveerd voor het oefenen van rij-manoeuvres, met borden aangegeven
 - Er wordt één strook aangepast t.b.v. parkeren vrachtauto's (om kapotrijden bestrating te voorkomen)
 - In het midden zal over een lengte van ca.200 m een strook worden gereserveerd voor touringcars, die rechtstreeks wordt aangesloten op de Terblijterweg
 - De berm tussen Olympiaweg en parkeerterrein wordt doorgetrokken, en verder zullen nog de nodige werkzaamheden (herstel bestrating, aanleg trottoirs en versmalling haag) worden uitgevoerd.
 - Er komt een "verkeerstafel" op de aansluiting Terblijterweg en Stadionweg, en er komt nader onderzoek naar oplossingen voor het probleempunt Terblijterweg-Olympiaweg.
- De buurtkrant blijft, met U, natuurlijk speciaal geïnteresseerd in dit laatste voorstel. Wij houden U op de hoogte.

wao-spreekuur

Elke tweede dinsdag van de maand (eerstvolgende dus op 14 februari) van 14.00 - 16.00 u kunt U terecht in Wijkhuis Maris Stella (tel.620066) met vragen of problemen over wao, aaw, inv.pensioen en b.v. de herkeuring (die geldt voor iedereen die op 1-8-93 nog geen 50 jaar oud was). Wanneer komt U aan de beurt voor die herkeuring? Hoe kunt U zich daarop voorbereiden? Hoe werkt die arbeidsgeschiktheidsbeoordeling? Hoe kunt U tegen een beslissing in beroep gaan? Op deze en andere vragen kunt U terecht voor gratis advies. Meer informatie kunt U schriftelijk aanvragen bij Arbeidsongeschikten Platform Limburg (APL) Postbus 4524, 6202 SB Maastricht.

Nieuwe winkel: 't zonnetje

- * in-verkoop 2^e hands artikelen
- * restauratie en eigen ontwerp van meubels en lampen
- * 50 en 60^{er} jaren-lampen en andere artikelen

Openingstijden: di. t/m vr. 11.00 - 18.30 uur
za. 11.00 - 18.00 uur, donderdag koopavond
Frankenstraat 200
Maastricht, tel. 043-635095

eBeeWee
Buurtbeheerbedrijf Wittevrouwenveld
Edisonstraat 4 Tel. 043 - 63 78 88
6224 GK Maastricht Fax 043 - 63 70 47

Slagerijen
Gebr. Huydts
Uw slager MAASTRICHT Uw vakman
FRANKENSTRAAT 161 W.V.V. 043-637521
Voor wekelijkse aanbiedingen zie de Trompetter

Technisch Service Centrum
Bastiaens T.D. & Techka
Voor al Uw reparaties van:
* Televisie * Copiers
* Audio app. * Faxapparatuur
* Video * Typemachine's
* Computers * Rekenapparatuur
* Randapparatuur * Kantoorapparatuur
Tevens Copieshop
Tel. 043 - 62 69 94
Scharnerweg 35A - 6224 JA Maastricht

Carnavalskleding vanaf: f. 15,- t/m f. 30,- Bollen
Frankenstraat 205, Maastricht
Telefoon 622814
Do. van 18-20 uur Za. 10-12 uur

DIECH & MIECH MODE & 't BIZZOËKE

Jogging pakken	49.95	25,00
Leggings	per stuk 10,00	
	2 voor	15,00
Dames Blouses	59.95	49,95
Paardrijbroeken	49.95	29,95
Baby joggingpak	19.95	15,00
Baby joggingbroek	9.95	7,50
Baby ski-pak	49.95	35,00

Bij inlevering van deze advertentie
1 Sweater 22.50 5,00
of
1 Bolo-tie 17.50 5,00

Frankenstraat 155 - Tel. 043-626855
Openingstijden:
maandag 13.00 - 18.00 uur
di. t/m vr. 10.00 - 18.00 uur
zaterdag 10.00 - 17.00 uur

TABAKSSPECIALZAAK TON ROUWENHORST
(daar steek je wat van op!)

NU OOK STAATSLOTEN
Frankenstr. 118 - Maastricht - Tel. 621144

Drankenhandel Van Aubel

Voor al uw dranken
Vergelijk onze prijzen!
Tel. 634934
Eburonenweg 31 Maastricht

Gebr. Theunissen Bouw
Ankerkade 127a
6222 NL Maastricht

Ze hebben de smaak te pakken!
de sfeer van tapijt...

dimension op tapijt

LAndré van Vught
woninginrichting, projectwoning, renovatie, restauratie
Brusselse Poort 3, Maastricht, Tel. 043-479898
Frankenstraat 140b, 6224 GT Maastricht, Tel. 043-625419